

**ANNEX III / ALLEGATO III**

**MODEL VETERINARY CERTIFICATE FOR IMPORTS OF *IN VITRO* PRODUCED EMBRYOS  
OF DOMESTIC ANIMALS OF THE BOVINE SPECIES CONCEIVED USING SEMEN  
COMPLYING WITH COUNCIL DIRECTIVE 88/407/EEC /**

**MODELLO DI CERTIFICATO VETERINARIO PER LE IMPORTAZIONI DI EMBRIONI PRODOTTI IN  
VITRO DI ANIMALI DOMESTICI DELLA SPECIE BOVINA, CONCEPITI CON SPERMA CONFORME ALLA  
DIRETTIVA 88/407/CEE DEL CONSIGLIO**

**COUNTRY/ PAESE:**

**Veterinary certificate to EU / Certificato veterinario per l'UE**

<b>Part I : Details of dispatched consignment/ Parte I: Informazioni relative alla partita</b>	I.1. Consignor/ <i>Speditore</i> Name/ <i>Nome</i> Address/ <i>Indirizzo</i>  Tel./ <i>Tel</i>		I.2. Certificate reference No/ <i>N. di riferimento del certificato</i>		I.2.a.			
			I.3. Central competent authority/ <i>Autorità centrale competente</i>					
			I.4. Local competent authority/ <i>Autorità locale competente</i>					
	I.5. Consignee/ <i>Destinatario</i> Name/ <i>Nome</i> Address/ <i>Indirizzo</i>  Postal code/ <i>Codice postale</i> Tel./ <i>Tel</i>		I.6. Person responsible for the load in EU/ <i>Persona responsabile della partita nell'UE</i> Name/ <i>Nome</i> Address/ <i>Indirizzo</i>  Postal code/ <i>Codice postale</i> Tel./ <i>Tel</i>					
	I.7. Country of origin/ <i>Paese di origine</i>	ISO code/ <i>Codice ISO</i>	I.8. Region of origin/ <i>Regione di origine</i>	Code/ <i>Codice</i>	I.9. Country of destination/ <i>Paese di destinazione</i>	ISO code/ <i>Codice ISO</i>	I.10. Region of destination/ <i>Regione di destinazione</i>	Code/ <i>Codice</i>
	I.11. Place of origin/ <i>Luogo di origine</i>  Name/ <i>Nome</i> Address/ <i>Indirizzo</i> Name/ <i>Nome</i> Address/ <i>Indirizzo</i> Name/ <i>Nome</i> Address/ <i>Indirizzo</i>		Approval number/ <i>N. di riconoscimento</i>  Approval number/ <i>N. di riconoscimento</i>  Approval number/ <i>N. di riconoscimento</i>		I.12. Place of destination/ <i>Luogo di destinazione</i>  Name/ <i>Nome</i> Address/ <i>Indirizzo</i>  Postal code/ <i>Codice postale</i>			
	I.13. Place of loading/ <i>Luogo di carico</i>		I.14. Date of departure/ <i>Data di partenza</i>					
	I.15. Means of transport/ <i>Mezzo di trasporto</i>  Aeroplane/ <i>Aereo</i> <input type="checkbox"/> Ship/ <i>Nave</i> <input type="checkbox"/> Railway wagon/ <i>Vagone ferroviario</i> <input type="checkbox"/> Road vehicle/ <i>Automezzo</i> <input type="checkbox"/> Other/ <i>Altro</i> <input type="checkbox"/> Identification/ <i>Identificazione</i> Documentary references/ <i>Riferimento documentale</i>		I.16. Entry BIP in EU/ <i>PIF di entrata nell'UE</i>		I.17.			
	I.18. Description of commodity/ <i>Descrizione del prodotto</i>				I.19. Commodity code (HS code)/ <i>Codice del prodotto (codice SA)</i> <b>05 11 99 85</b>		I.20. Quantity/ <i>Quantità</i>	
	I.21.				I.22. Number of packages/ <i>Numero di colli</i>			
I.23. Seal/Container No/ <i>Numero del sigillo/contenitore</i>				I.24.				
I.25. Commodities certified for/ <i>Prodotto certificato per:</i>  Artificial reproduction/ <i>Riproduzione artificiale</i> <input type="checkbox"/>								
I.26. For transit through EU to third country/ <i>Per transito attraverso l'UE verso un paese terzo</i> <input type="checkbox"/>  Third country/ <i>Paese terzo</i>			I.27. For import or admission into EU/ <i>Per l'importazione/l'ammissione nell'UE</i> <input type="checkbox"/>  ISO code/ <i>Codice ISO</i>					

I.28. Identification of the commodities/ *Identificazione del prodotto*

Species (Scientific name) <i>Specie (nome scientifico)</i>	Breed <i>Razza</i>	Category <i>Categoria</i>	Dam identity <i>Identità del donatore femmina</i>	Sire identity <i>Identità del maschio riproduttore</i>	Date of freezing <i>Data del congelamento</i>	Approval number of the team <i>Numero di riconoscimento del gruppo</i>	Quantity <i>Quantità</i>
---	-----------------------	------------------------------	--	---	--	---	-----------------------------

---

COUNTRY/PAESE

In vitro produced bovine embryos/ Embrioni bovini prodotti in vitro

<b>Part II: Certification</b>	II. Health information / <i>Informazioni sanitarie</i>	II.a. Certificate reference No / N. <i>di riferimento del certificato</i>	II.b.
	<p>I, the undersigned, official veterinarian of ..... certify that: <i>(exporting country)<sup>(2)</sup></i></p> <p><i>Il sottoscritto, veterinario ufficiale di ..... certifica quanto segue: (paese di esportazione)<sup>(2)</sup></i></p> <p>II.1. The embryos to be exported / <i>Gli embrioni destinati all'esportazione:</i></p> <p>II.1.1. were produced in the exporting country, which according to official findings / <i>sono stati prodotti nel paese di esportazione che, in base ai risultati ufficiali:</i></p> <p>II.1.1.1. was free from rinderpest during the 12 months immediately prior to their production / <i>era indenne da peste bovina nei 12 mesi immediatamente precedenti la loro produzione;</i></p> <p><sup>(1)</sup>either [II.1.1.2. was free from foot-and-mouth disease and lumpy skin disease during the 12 months immediately prior to their production and did not carry out vaccination against foot-and-mouth disease or lumpy skin disease during that period.] / <i>era indenne da afta epizootica e da dermatite nodulare contagiosa nei 12 mesi immediatamente precedenti la loro produzione e non ha effettuato vaccinazioni contro l'una o l'altra di queste malattie in tale periodo;]</i></p> <p><sup>(1)</sup>or [II.1.1.2. was not free from foot-and-mouth disease or lumpy skin disease during the 12 months immediately prior to their production and/or carried out vaccination against foot-and-mouth disease or lumpy skin disease during that period, and / <i>non era indenne da afta epizootica o da dermatite nodulare contagiosa nei 12 mesi immediatamente precedenti la loro produzione o ha effettuato vaccinazioni contro l'una o l'altra di queste malattie in tale periodo, e:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– the embryos were produced without penetration of the <i>zona pellucida</i>, / <i>gli embrioni sono stati prodotti senza penetrazione della zona pellucida,</i></li> <li>– the embryos were stored under approved conditions for at least 30 days immediately after their production, / <i>gli embrioni sono stati conservati nelle condizioni prescritte per almeno 30 giorni immediatamente dopo la loro produzione,</i></li> <li>– the donor females come from holdings on which no animal was vaccinated against foot-and-mouth disease or lumpy skin disease during the 30 days prior to collection and no animal of a susceptible species showed clinical signs of foot-and-mouth disease or lumpy skin disease during the 30 days prior to, and at least the 30 days after, the oocytes were collected.] / <i>i donatori femmine provengono da aziende in cui nessun animale è stato vaccinato contro l'afta epizootica o la dermatite nodulare contagiosa nei 30 giorni precedenti il prelievo e nessun animale appartenente a una specie sensibile ha presentato sintomi di afta epizootica o di dermatite nodulare contagiosa nei 30 giorni precedenti e per almeno 30 giorni successivi al prelievo degli ovociti;]</i></li> </ul> <p>II.1.2. were produced by the embryo production team<sup>(3)</sup> which / <i>sono stati prodotti dal gruppo di produzione di embrioni<sup>(3)</sup> che:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– has been approved in accordance with Chapter I of Annex A to Directive 89/556/EEC, / <i>è stato riconosciuto conformemente all'allegato A, capitolo I, della direttiva 89/556/CEE</i></li> <li>– carried out the production, processing, storing and transport in accordance with Chapter II of Annex A to Directive 89/556/EEC, / <i>ha effettuato la produzione, il trattamento, il magazzinaggio e il trasporto conformemente all'allegato A, capitolo II, della direttiva 89/556/CEE</i></li> <li>– is subject to inspection by an official veterinarian at least twice a year / <i>è soggetto ad un'ispezione da parte di un veterinario ufficiale almeno due volte all'anno.</i></li> </ul> <p>II.2. The oocytes used in the production of the embryos to be exported were collected on premises situated in an area of at least 10 km radius centred on them, on which according to official findings there was no incidence of foot-and-mouth disease, epizootic haemorrhagic disease, vesicular stomatitis, Rift Valley fever, contagious bovine pleuropneumonia or lumpy skin disease in the 30 days immediately prior to their collection and until their dispatch to the Union, in the case of fresh embryos, or during the 30 days after collection, in the case of embryos subject to a mandatory storage for at least 30 days in accordance with point II.1.1.2 / <i>Gli ovociti utilizzati per la produzione degli embrioni destinati all'esportazione sono stati prelevati in locali intorno ai quali, in un raggio di almeno 10 km, non si è manifestato in base ai risultati ufficiali alcun caso di afta epizootica, malattia emorragica epizootica, stomatite vescicolare, febbre della valle del Rift, pleuropolmonite</i></p>		

## COUNTRY/PAESE

*In vitro produced bovine embryos/ Embrioni bovini prodotti in vitro*

II. Health information / <i>Informazioni sanitarie</i>	II.a. Certificate reference No / N. <i>di riferimento del certificato</i>	II.b.
<p>II.3. From the time of collection of the oocytes until 30 days thereafter or, in the case of fresh embryos until the day of dispatch, the embryos to be exported were stored on premises situated in an area of at least 10 km radius centred on them, on which according to official findings there was no incidence of foot-and-mouth disease, vesicular stomatitis, Rift Valley fever or contagious bovine pleuropneumonia / <i>Gli embrioni destinati all'esportazione sono stati conservati dal momento del prelievo degli ovociti fino a 30 giorni dopo il prelievo o, nel caso di embrioni freschi, fino alla loro spedizione, in locali intorno ai quali, in un raggio di almeno 10 km, non si è manifestato in base ai risultati ufficiali alcun caso di afta epizootica, stomatite vescicolare, febbre della valle del Rift, pleuropolmonite contagiosa dei bovini o dermatite nodulare contagiosa.</i></p> <p>II.4. The donors of oocytes used in the production of the embryos to be exported / <i>Gli animali donatori degli ovociti utilizzati per la produzione degli embrioni destinati all'esportazione:</i></p> <p>II.4.1. were located, during the 30 days immediately prior to collection of the oocytes, on premises situated in an area of at least 10-km radius on which, according to official findings, there was no incidence of foot-and-mouth disease, bluetongue, epizootic haemorrhagic disease, vesicular stomatitis, Rift Valley fever, contagious bovine pleuropneumonia or lumpy skin disease / <i>hanno soggiornato, nei 30 giorni immediatamente precedenti il prelievo degli ovociti, in locali intorno ai quali, in un raggio di almeno 10 km, non si è manifestato in base ai risultati ufficiali alcun caso di afta epizootica, febbre catarrale, malattia emorragica epizootica, stomatite vescicolare, febbre della valle del Rift, pleuropolmonite contagiosa dei bovini o dermatite nodulare contagiosa;</i></p> <p>II.4.2. showed no clinical signs of disease on the day of collection / <i>non presentavano sintomi clinici di malattia il giorno del prelievo;</i></p> <p>II.4.3. spent the six months immediately prior to collection within the territory of the exporting country in no more than two herds / <i>hanno soggiornato nei 6 mesi immediatamente precedenti il prelievo nel territorio del paese di esportazione in non più di due mandrie che:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– which, according to official findings, were free from tuberculosis during that time / <i>in base ai risultati ufficiali, erano indenni da tubercolosi in quel periodo,</i></li> <li>– which, according to official findings, were free from brucellosis during that time / <i>in base ai risultati ufficiali, erano indenni da brucellosi in quel periodo,</i></li> <li>– which were free from enzootic bovine leukosis or in which no bovine animal showed clinical signs of enzootic bovine leukosis during the previous three years / <i>erano indenni da leucosi bovina enzootica o non hanno presentato sintomi clinici di questa malattia nei tre anni precedenti,</i></li> <li>– in which no bovine animal showed clinical signs of infectious bovine rhinotracheitis/infectious pustular vulvo-vaginitis during the previous 12 months / <i>non hanno presentato sintomi clinici di rinotracheite bovina infettiva o di vulvovaginite pustolosa infettiva nei 12 mesi precedenti;</i></li> </ul> <p><sup>(1)</sup> either II.4.4. were kept in a bluetongue virus-free country or zone for at least 60 days prior to, and during, collection of the oocytes / <i>sono rimasti in un paese o in una zona indenne dal virus della febbre catarrale per almeno 60 giorni precedenti il prelievo degli ovociti e durante tale prelievo.]</i></p> <p><sup>(1)</sup> or II.4.4. were kept during a seasonally free period or protected from the vector for at least 60 days prior to, and during, the collection of the oocytes, and the embryos were produced without penetration of the <i>zona pellucida</i>, except if the donors underwent a serological test to detect antibodies to the bluetongue virus group, carried out in accordance with the OIE Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals between 21 and 60 days after collection and giving negative results and the embryos were stored for at least 30 days / <i>sono rimasti in un periodo stagionalmente indenne o protetto dal vettore per almeno 60 giorni precedenti il prelievo e durante il prelievo degli ovociti e gli embrioni sono stati prodotti senza penetrazione della zona pellucida, tranne nel caso in cui i donatori sono stati sottoposti a un test sierologico per individuare gli anticorpi al gruppo di virus della febbre catarrale, eseguito con esito negativo conformemente al manuale dei test diagnostici e dei vaccini per animali terrestri dell'OIE tra 21 e</i></p>		

## COUNTRY/PAESE

## In vitro produced bovine embryos/ Embrioni bovini prodotti in vitro

II. Health information / Informazioni sanitarie	II.a. Certificate reference No / N. di riferimento del certificato	II.b.
<p><sup>(1)</sup>or [II.4.4. underwent a serological test to detect antibodies to the bluetongue virus group, carried out in accordance with the OIE Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals between 21 and 60 days after collection and giving negative results, and the embryos were stored for at least 30 days / sono stati sottoposti a un test sierologico per individuare gli anticorpi al gruppo di virus della febbre catarrale, eseguito con esito negativo conformemente al manuale dei test diagnostici e dei vaccini per animali terrestri dell'OIE tra 21 e 60 giorni dopo il prelievo e gli embrioni sono stati conservati per almeno 30 giorni.]</p> <p><sup>(1)</sup>or [II.4.4. underwent an agent identification test, carried out in accordance with the OIE Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals on a blood sample taken on the day of collection or the day of slaughtering and giving negative results – the embryos having been produced, in the latter case, without penetration of the zona pellucida / sono stati sottoposti a un test di identificazione dell'agente, eseguito con esito negativo conformemente al manuale dei test diagnostici e dei vaccini per animali terrestri dell'OIE su un campione di sangue prelevato il giorno del prelievo o della macellazione; in quest'ultimo caso gli embrioni sono stati prodotti senza penetrazione della zona pellucida.]</p>		
<p>II.5. The embryos to be exported were conceived by <i>in vitro</i> fertilisation using semen coming from semen collection or storage centres / Gli embrioni destinati all'esportazione sono stati concepiti mediante fertilizzazione <i>in vitro</i> con sperma proveniente da centri di raccolta o di magazzinaggio dello sperma<sup>(4)</sup>:</p> <p><sup>(1)</sup>either [II.5.1. approved in accordance with Article 5(1) of Directive 88/407/EEC and located in a Member State of the European Union, and the semen complies with the requirements of Directive 88/407/EEC / riconosciuti a norma dell'articolo 5, paragrafo 1, della direttiva 88/407/CEE e situati in uno Stato membro dell'Unione europea, e lo sperma è conforme alle prescrizioni della direttiva 88/407/CEE.]</p> <p><sup>(1)</sup>or [II.5.1. approved in accordance with Article 9(1) of Directive 88/407/EEC and located in a third country or part thereof listed in Annex I to Implementing Decision 2011/630/EU, and the semen complies with the requirements set out in Section A of Part 1 of Annex II to that Decision / riconosciuti a norma dell'articolo 9, paragrafo 1, della direttiva 88/407/CEE e situati in un paese terzo o una parte di un paese terzo elencati nell'allegato I della decisione di esecuzione 2011/630/UE e lo sperma è conforme alle prescrizioni dell'allegato II, parte I, sezione A, di tale decisione.]</p>		
<p><b>Notes</b></p>		
<p><b>Part I / Parte I:</b></p>		
<p>Box I.6.:</p>	<p><i>Person responsible for the load in EU:</i> this box is to be filled in only if it is a certificate for transit commodity / <i>persona responsabile della partita nell'UE:</i> casella da compilare solo se si tratta di un certificato per merce in transito.</p>	
<p>Box I.11.:</p>	<p><i>Place of origin</i> shall correspond to the embryo production team from which the embryos are dispatch to the Union and listed in accordance with Article 8(2) of Directive 89/556/EEC on the Commission website: <a href="http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm">http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm</a> il luogo di origine deve corrispondere al gruppo di produzione di embrioni da cui gli embrioni sono spediti nell'Unione, indicato conformemente all'articolo 8, paragrafo 2, della direttiva 89/556/CEE sul sito della Commissione: <a href="http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm">http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm</a></p>	
<p>Box I.22.:</p>	<p><i>Number of packages</i> shall correspond to the number of containers / <i>il numero di colli</i> deve corrispondere al numero dei contenitori.</p>	
<p>Box I.23.:</p>	<p>Identification of container and seal number shall be indicated / <i>indicare l'identificazione del contenitore e il numero del sigillo.</i></p>	
<p>Box I.26.:</p>	<p>Fill in according to whether it is a transit or an import certificate / <i>compilare a seconda che si tratti di un certificato di transito o d'importazione.</i></p>	
<p>Box I.27.:</p>	<p>Fill in according to whether it is a transit or an import certificate / <i>compilare a seconda che si tratti di un certificato di transito o d'importazione.</i></p>	
<p>Box I.28.:</p>	<p><i>Species:</i> select amongst “<i>Bos taurus</i>”, “<i>Bison bison</i>” or “<i>Bubalus bubalis</i>” as appropriate.</p>	

COUNTRY/PAESE

In vitro produced bovine embryos/ Embrioni bovini prodotti in vitro

II. Health information / Informazioni sanitarie	II.a. Certificate reference No / N. di riferimento del certificato	II.b.
<p><i>Category</i>: select "in vitro derived embryos".</p> <p><i>Dam identity</i> shall correspond to the official identification of the animal.</p> <p><i>Sire identity</i> shall correspond to the official identification of the animal.</p> <p><i>Date of freezing</i> shall be indicated in the following format: dd.mm.yyyy</p> <p><i>Approval number of the team</i>: shall correspond to the embryo production team by which the embryos were produced, processed and stored; and listed in accordance with Article 8(2) of Directive 89/556/EEC on the Commission website: <a href="http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm">http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm</a></p> <p><i>specie</i>: scegliere tra "Bos taurus", "Bison bison" o "Bubalus bubalis", a seconda dei casi; <i>categoria</i>: scegliere "embrioni prodotti in vitro".</p> <p><i>l'identità del donatore femmina deve corrispondere all'identificazione ufficiale dell'animale;</i> <i>l'identità del maschio riproduttore deve corrispondere all'identificazione ufficiale dell'animale;</i> <i>la data del congelamento deve essere indicata nel seguente formato: gg.mm.aaaa;</i> <i>il numero di riconoscimento del gruppo deve corrispondere al gruppo di produzione di embrioni che ha prodotto, trattato e immagazzinato gli embrioni, indicato conformemente all'articolo 8, paragrafo 2, della direttiva 89/556/CEE sul sito della Commissione:</i> <a href="http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm">http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm</a></p> <p><b>Part II / Parte II:</b></p> <p>(1) Delete as appropriate / Cancellare le voci non pertinenti.</p> <p>(2) Only third countries listed in Annex I to Decision 2006/168/EC / Solo i paesi terzi elencati nell'allegato I della decisione 2006/168/CE.</p> <p>(3) Only embryo production teams listed in accordance with Article 8(2) of Directive 89/556/EEC on Commission website: <a href="http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm">http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm</a> / Solo i gruppi di produzione di embrioni indicati conformemente all'articolo 8, paragrafo 2, della direttiva 89/556/CEE sul sito della Commissione: <a href="http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm">http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm</a></p> <p>(4) Only semen collection centres listed in accordance with Article 5(2) and Article 9(2) of Directive 88/407/EEC on the Commission websites: <a href="http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm">http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm</a>; <a href="http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm">http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm</a>.</p> <p><i>Solo i centri di raccolta dello sperma indicati conformemente all'articolo 5, paragrafo 2, e all'articolo 9, paragrafo 2, della direttiva 88/407/CEE sui siti della Commissione:</i> <a href="http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm">http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm</a>; <a href="http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm">http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm</a>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>The signature and the stamp must be in a different colour to that of the printing / Il colore della firma e del timbro deve essere diverso da quello del testo stampato.</li> </ul>		
<p>Official veterinarian / Veterinario ufficiale</p> <p>Name (in capital letters): <i>Nome e cognome (in stampatello)</i></p> <p>Qualification and title: <i>Qualifica e titolo</i></p> <p>Date / <i>Data</i>:</p> <p>Signature / <i>Firma</i>:</p> <p>Stamp / <i>Timbro</i>:</p>		